



Engelberger Anzeiger

Nr. 22 :: 2. Juni 2022 :: 76. Jahrgang :: Redaktionsschluss jeweils Montag, 8.00 Uhr

EAZ GmbH, Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg, Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch

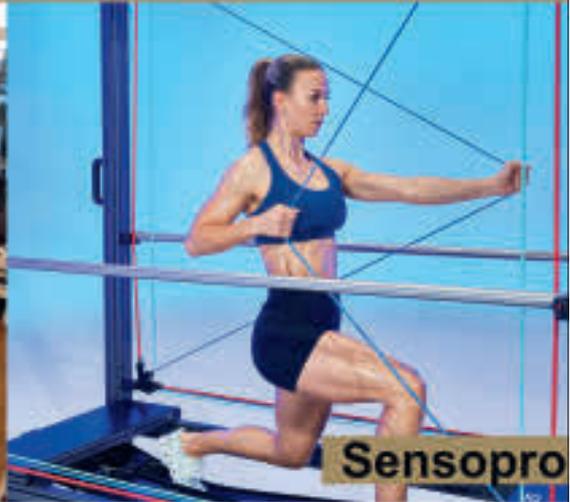
Fit über 60
mit Physiotherapeut/in
Gratis



Jeweils Montag und Donnerstag
von 14:00 Uhr - 16:00 Uhr
Start: 2. Juni - 20. Juni / 8 Lektionen
Tel. 041 500 12 02

FITNESS
& PHYSIOTHERAPIE
TITUS

Sommer Abo - Aktion
3 Monate: 290.- statt 450.-
Gültig von 1. Juni - 31. August



Neu ab 1. Juni

- Koordinationstraining für jedermann
- hochintensives Training und aktive Regeneration

FITNESS
& PHYSIOTHERAPIE
TITUS



**ECKBANK
CENTER
BIERI**



Eckbank nach Mass • Tische • Stühle • Kleinmöbel
Gewerbstrasse 7 • 6330 Cham • Telefon 041 741 12 60

www.eckbank-center.ch

Mittwoch–Freitag 11.00 bis 18.00 Uhr durchgehend
Samstag 10.00 bis 16.00 Uhr durchgehend

WIR JUBILIEREN – SIE PROFITIEREN
Im Jahr 2022 ziehen Sie Ihren **RABATT** selber!

Wollen Sie Ihr Auto verkaufen?
Gerne machen wir Ihnen ein tolles Angebot!

079 769 55 77

DCARS



Rechnungs-Talgemeinde vom 24. Mai 2022

Die Talgemeinde mit zirka 100 Besuchern hat folgende Geschäfte behandelt und Beschlüsse gefasst:

Geschäft	Abstimmungsergebnis
<p>1. Ersatzwahl von zwei Mitgliedern der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission für den Rest der Amtsperiode 2021 bis 2025</p> <p>Die Demission haben eingereicht:</p> <ul style="list-style-type: none">- Markus Bösch, Kilchbühlstrasse 11, Engelberg- Margrit Koch, Grundlistrasse 3, Engelberg <p>Als neue Mitglieder werden von der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission vorgeschlagen:</p> <ul style="list-style-type: none">- Brigitte Scheuber, Hinterdorfstrasse 3, Engelberg- Sebastian Hägler, Sonnenbergweg 7, Engelberg	<p>gewählt wurden:</p> <p>Brigitte Scheuber, neu Sebastian Hägler, neu</p>
<p>2. Wahl des Präsidenten der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission für den Rest der Amtsperiode 2021 bis 2025</p> <p>Die Demission hat eingereicht:</p> <ul style="list-style-type: none">- Markus Bösch, Kilchbühlstrasse 11, Engelberg <p>Als neuer Präsident wird von der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission vorgeschlagen:</p> <ul style="list-style-type: none">- Erich Muff, Vorderstockli 7, Engelberg	<p>gewählt wurde:</p> <p>Erich Muff, neu</p>
<p>3. Genehmigung der Rechnung pro 2021 der Einwohnergemeinde</p>	<p>genehmigt</p>
<p>4. Genehmigung der Rechnung pro 2021 des Sporting Park</p>	<p>genehmigt</p>

- | | |
|---|-----------|
| 5. Bewilligung eines Gemeindebeitrages in der Höhe von CHF 95'000.00 sowie einmalige Defizitgarantie in der Höhe von CHF 100'000.00 an die Engelberg-Titlis Tourismus Veranstaltungen GmbH für die Durchführung des Weltcup-Skispringens 2022 | bewilligt |
|---|-----------|

Gemäss Art. 54b des Abstimmungsgesetzes können bei einer Gemeindeversammlung vorgefallene Verfahrensmängel als Beschwerdegründe nur geltend gemacht werden, wenn sie von der Beschwerdeführerin/vom Beschwerdeführer in der Versammlung bei der Behandlung des betreffenden Geschäftes gerügt worden sind. Die Beschwerde ist innert drei Tagen beim Regierungsrat Obwalden, Rathaus, 6060 Sarnen, einzureichen.

Einwohnergemeinderat, 24. Mai 2022

Schiessdaten Obligatorisch 2022

Mittwoch, 8. Juni 2022	17.30 – 19.30 Uhr	Wolfenschiessen
Freitag, 1. Juli 2022	17.30 – 19.30 Uhr	Wolfenschiessen
Freitag, 5. August 2022	17.30 – 19.30 Uhr	Wolfenschiessen

Letzte Standblattausgabe jeweils 30 Minuten vor Schiessende

Eidg. Feldschiessen 2022 Gewehr

Hauptschiessen

Freitag, 10. Juni 2022	15.30 – 19.30 Uhr	Beckenried, Halti
Samstag, 11. Juni 2022	13.30 – 17.30 Uhr	Beckenried, Halti
Sonntag, 12. Juni 2022	08.00 – 12.00 Uhr	Beckenried, Halti

Letzte Standblattausgabe jeweils 30 Minuten vor Schiessende

Eidg. Feldschiesen 2022 Pistole

Pistolenstand "Grotzenwäldli" Engelberg (Horbisstrasse Richtung Ende der Welt)

Hauptschiessen

Freitag, 10. Juni 2022	18.00 – 20.00 Uhr	Engelberg
Samstag, 11. Juni 2022	13.30 – 16.30 Uhr	Engelberg
Sonntag, 12. Juni 2022	10.00 – 12.00 Uhr	Engelberg

Letzte Standblattausgabe jeweils 30 Minuten vor Schiessende

Leihpistolen und Betreuung durch Schützenmeister vor Ort

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (Bauverordnung) Art. 29 Abs. 2 während zehn Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt. Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligung sind bis **13. Juni 2022** schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Bauverordnung Art. 31, 36 und 37).

Gesuchsteller	STWEG Fellenrütistrasse 51, c/o Orfida Treuhand AG, Hinterdorfstrasse 6, 6391 Engelberg
Bauvorhaben	Sanierung Mehrfamilienhaus
Zonen	W2B
Ort	Parzelle Nr. 1963, Fellenrütistrasse 51, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Gesuchsteller	Ralf Heilig, Hafenstrasse 12, 8280 Kreuzlingen
Bauvorhaben	Umbau Einfamilienhaus
Zonen	W2B
Ort	Parzellen Nrn. 2234, 3083, Vogelsangweg 11, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	HM2/4, S0
Gesuchsteller	Heizwerk Engelberg AG, Engelbergerstrasse 41, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Neubau Fernwärmeleitung, Erlenhaus bis Alpenstrasse Los 2
Zonen	W3
Ort	Parzellen Nrn. 111, 112, 1505, 1572, 1573, 2128, Erlenweg 55/57 bis Engelbergerstrasse 44, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	Ue0, Ue1, Ue2, Ue2/4

STORACE IN CONCERT - Spezialtickets für Engelbergerinnen und Engelberger

Im Rahmen der Feierlichkeiten zum Jubiläum 900 Jahre Engelberg findet am 31. Juli 2022 sowie am 1. August 2022 endlich das grosse Dorffest statt.

Der Startschuss für dieses Festwochenende fällt bereits am **Freitag, 29. Juli 2022, 20.30 Uhr. Marc Storace und seine Band** werden an diesem Abend unseren Kursaal zum Kochen bringen. Als Vorband von Marc Storace wird die Engelberger Band "Sir Donkeys Revenge" auftreten.

Als kleines Dankeschön an die vielen Helferinnen und Helfer, ohne die ein zweitägiges Dorffest gar nicht möglich wäre, gibt es für dieses Konzert Tickets zu einem speziellen einheimischen Tarif von CHF 20.00. Diese Tickets können ab Freitag, 3. Juni 2022, bei der Gemeindekanzlei Engelberg gekauft werden. Es ist auch möglich, die Tickets telefonisch oder per Mail zu bestellen. Pro Person werden maximal zwei Tickets verkauft.

Gemeindekanzlei Engelberg, Dorfstrasse 1
Tel. 041 639 52 52 | E-Mail: einwohnerkontrolle@gde-engelberg.ch
(geöffnet von Montag bis Freitag, 08.30 Uhr bis 11.30 Uhr / 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
(Freitag bis 16.30 Uhr))

Auch Besitzerinnen und Besitzern von Ferienwohnungen wird ein spezieller Tarif offeriert. Dieses können ein Ticket zum Preis von CHF 40.00 gegen Vorweisung der FEWO Premium Card in der Tourist Information beziehen.

Tourist Information Engelberg, Hinterdorfstrasse 1
Tel. 041 639 77 77 | E-Mail: welcome@engelberg.ch
(geöffnet von Montag bis Sonntag, 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr / 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr)

Zum Normaltarif von CHF 60.00 werden die Tickets unter www.engelberg.ch/events verkauft.

Es hat Tickets, so lange es hat.

Starkmacher und Starkmacherinnen an der Primarschule Engelberg im Schuljahr 2021/22: Streitschlichten – wir haben es geschafft!

Unsere 15 Starkmacher und Starkmacherinnen haben wieder ein erfolgreiches Schuljahr hinter sich. Sie haben Streit geschlichtet, Erfolge gefeiert, haben viel dazugelernt und sind an den Herausforderungen gewachsen.

Wir danken ihnen herzlich für ihren tollen Einsatz.



oben (von links nach rechts):

Noah Blatter, Sarah Hurschler, Leana Felder, Stefanie Odermatt, Olivia Kost, Mateja Dronjak, Nico Portmann, Gian Staub, Tristan Barmettler, Leonie Haagen, Ollin Dobler.

unten: Elina Glatthard, Pascale Blunier, Kim Weibel, Nina Lütolf.

Hier ein paar selbst geschriebene Rückmeldungen, wie die Starkmacher und Starkmacherinnen ihre Arbeit erleben:

"Ich helfe den anderen Kindern gerne, einen Streit zu lösen. Einmal waren sogar etwa 10 Kinder beteiligt und wir haben es geschafft, dass sich alle wieder vertragen haben."
Ollin, 10 Jahre

"Ich bin seit letztem Jahr Starkmacherin und es gefällt mir. Toll finde ich, dass man anderen helfen kann. Ich finde, dass Schlichten manchmal einfach sein kann, man muss nur eine Lösung zum Problem finden. Zum Glück sind meine Mitschüler meistens freundlich miteinander. Die Starkmacher-Ausbildung war lustig, und man hat viel gelernt, an das man vorher nicht gedacht hat. Auch der Schülerrat ist spannend. Es ist toll, mit anderen Kindern verschiedenste Themen zu diskutieren und Lösungen zu finden. Bei den freiwilligen Aufgaben vom Schülerrat mache ich gerne mit."
Olivia, 10 Jahre

"Als Starkmacherin macht es mir Freude, anderen zu helfen, ihre Streitigkeiten beizulegen. Es ist manchmal schwierig, wenn alle gleichzeitig reden wollen oder im Gegenteil niemand etwas sagen will. Manche Kinder kommen auch immer wieder auf das bereits Besprochene zurück und beschuldigen sich gegenseitig von neuem. Meistens hat man aber Erfolg und der Einsatz bewirkt etwas Positives. Es macht mir Spass, Starkmacherin zu sein!"
Pascale, 10 Jahre

Wir freuen uns auf das neue Schuljahr mit vielen bekannten und neuen Gesichtern.

Das Begleitteam Starkmacher: Nadine Würsch (Schulische Heilpädagogin)
und Regula Baumann Häcki (Schulsozialarbeiterin)

GA-Tageskarten der SBB

Mit der "Tageskarte Gemeinde" der SBB kann während einem ganzen Tag für 45 Franken die Schweiz bereist werden. Die Tageskarte gilt in der 2. Klasse für das gesamte Streckennetz der SBB, der Zentralbahn sowie für die meisten Schifffahrtslinien und Nahverkehrsmittel (Bus/Tram). Reservationen und weitere Informationen finden Sie unter unserer Webseite www.gde-engelberg.ch

Schul- und Gemeindebibliothek

Wir feiern weiter unser 25-jähriges Jubiläum in der Bibliothek.

Am Freitag, 10. Juni 2022 um 16.15 Uhr laden wir herzlich ein zum

"AMIKA-Bilderbuchtheater" für Kinder ab 4 Jahren



Eine Erlebnis-Lesung für Kinder!

Die Frutiger Illustratorin Sandra Gujer (die auch unser tolles Wandbild in der Bibliothek erstellt hat) und der Thuner Autor Godi Huber verwandeln ihr aktuelles Bilderbuch "Amika zeichnet eine Maus" in eine Erlebnis-Lesung. Begleitet von grossformatigen Bildern, wird die Geschichte von Amika frei erzählt; die Kinder können zuschauen, zuhören und dürfen auch aktiv mitmachen.

Für Kinder ab 4 Jahren in Begleitung. Dauer zirka 45 Min.

Im Anschluss Sirup Bar und Hot Dogs

Limitiert auf 35 Kinder - Reservation auf bibliothek@schule-engelberg.ch empfohlen!

Am Freitag, 10. Juni 2022 um 20.00 Uhr laden wir herzlich ein zur

Sololesung "Primitivo" mit dem Schweizer Bestsellerautor PEDRO LENZ



Musikalische Begleitung durch den Gitarristen **Luke Brimelow**

Der Eintritt ist gratis - aus Platzgründen bitten wir um Reservation unter bibliothek@schule-engelberg.ch

Die Lesung ist eine gemeinsame Veranstaltung der Bibliothek und des Kulturvereins Engelberg. Anschliessend an die Lesung offerieren wir einen Apéro.

Adressänderung / Umzug

Nutzen Sie die Onlinedienste, um uns Ihre Adressänderung bekanntzugeben. Beachten Sie, dass allenfalls zusätzliche Unterlagen per Post eingereicht werden müssen.

Mit folgendem QR-Code gelangen Sie direkt auf die richtige Seite





Sperrung Terracestrasse infolge Bau der Fernwärmeleitung

Im Zuge der Verlegung der Fernwärmeleitung muss die Terracestrasse im Bereich der Kreuzung Bräu-Strasse bis zur Höhe Erde wie folgt gesperrt werden:

**Dienstag, 7. Juni 2022, 18.00 Uhr bis
Mittwoch, 8. Juni 2022, 08.00 Uhr**

Ist die Zufahrt zu Ihrer Liegenschaft nicht möglich und Sie müssen an einem anderen Ort in Engelberg parkieren, dann bitten wir Sie, uns Ihr Parkticket mit einem Begleitstreifen zukommen zu lassen.

Wir danken für das Verständnis aller Betroffenen und der Verkehrsteilnehmer für die Verkehrshinderung.



Wussten Sie...

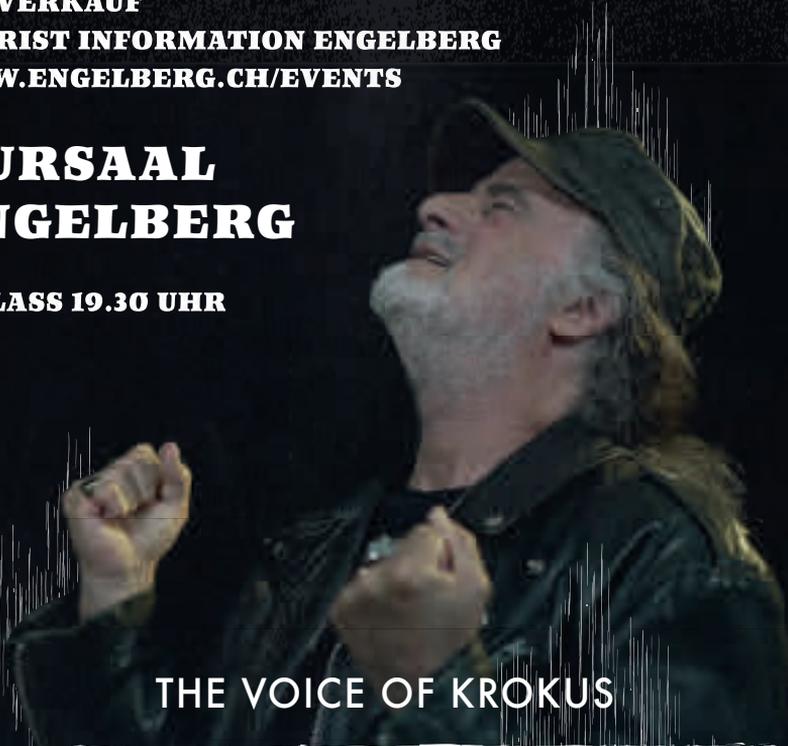


...dass dieses kleine Feuer unser Fernwärmenetz auf eine Vorlaufemperatur von ca. 75 °C erwärmt.

VORVERKAUF
TOURIST INFORMATION ENGELBERG
WWW.ENGELBERG.CH/EVENTS

KURSAAL ENGELBERG

EINLASS 19.30 UHR



THE VOICE OF KROKUS

STORACE

IN CONCERT

GUESTS: SIR DONKEYS REVENGE

FREITAG • 29. JULI 2022 • 20.30 UHR

www.storace.ch | www.sirdonkeysrevenge.com





Wintermüde?

Lassen Sie jetzt Ihre Skikleidung reinigen und imprägnieren.

Skijacken ab CHF 23.00

Daunenjacken ab CHF 31.00

Skihosen ab CHF 17.50

 **STOHR**
ALLES FÜR S WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch
Möbel ■ Wohnaccessoires ■ Vorhänge ■ Polsterei ■ Bodenbeläge ■ Federzeug-Reinigung



Wirtschaft Grafenort

Ein Jahr Grafenort

Feiern Sie mit uns am Samstag, 4. Juni 2022, ein Jahr Gastgeber in der Wirtschaft Grafenort mit Köstlichkeiten vom Smoker und musikalischer Unterhaltung ab 19.00 Uhr mit «Echo vom Bärqli».

www.gastbetriebe.ch | 041 637 00 85



ENGELBERG
HOTEL · RESTAURANT

TRAIL RUNNING

SEASON OPENING
4. JUNI 2022

10 BIS 16 UHR · BEIM HOTEL ENGELBERG

Laufschuh Test

Guided Trail Running Tour
mit Ivan Zumbühl

Infos zu Laufevents und Trails
rund um Engelberg



Hotel Restaurant Engelberg

Familie Infanger · Dorfstrasse 14 · 6391 Engelberg

Telefon 041 500 12 12 · mail@hotel-engelberg.ch · www.hotel-engelberg.ch

sparkasse

bilanziert

Informationen Ihrer Bank.

Endgültige Umstellung auf QR-Rechnung

Per 30. September 2022 werden die heute gebräuchlichen roten und orangen Einzahlungsscheine endgültig vom Markt genommen und vollständig durch die QR-Rechnung ersetzt.

Das müssen Sie wissen

Nach dem 30. September 2022 können keine roten oder orangen Einzahlungsscheine mehr verarbeitet werden. Falls Sie Zahlungsvorlagen wie Daueraufträge

oder Zahlungslisten verwenden, bei welchen die Bankverbindung nicht auf eine IBAN-Nummer lautet, müssen Sie diese zwingend ändern. Verlangen Sie vom Zahlungsempfänger ersatzweise eine QR-Rechnung, damit Sie uns die neuen Zahlungsdaten melden oder direkt im E-Banking anpassen können.

Dank der neuen QR-Rechnung wird das Zahlen rundum einfacher. Alle Zahlungsinformationen sind digital im QR-Code enthalten und können mittels Scanfunktion der Sparkasse Mobile Banking App oder einem entsprechenden Belegleser eingescannt und ans E-Banking übermittelt werden. Das spart Zeit, verringert den manuellen Aufwand und Fehlerquellen werden deutlich reduziert.

Sie können die QR-Rechnung aber auch weiterhin via Blitzauftrag bezahlen. Sofern Sie dabei einen Einzahlungsbeleg ohne Betrag bzw. ohne Namen und Adresse erhalten, können Sie die fehlenden Angaben einfach von Hand ergänzen. Eine individuelle Mitteilung an den Zahlungsempfänger ist jedoch nur noch per E-Banking oder Mobile Banking möglich.

Kreditkarten-Kennenlern-Aktion:

Jetzt im 1. Jahr zum halben Preis

Bequem online einkaufen, einfach bargeldlos bezahlen oder unbesorgt reisen? Mit der Kreditkarte der Sparkasse > Garantieverlängerung

Folgende **Versicherungsleistungen** sind **kostenlos** inkludiert:
> Garantieverlängerung

Neue QR-Einzahlungsscheine bestellen

QR-Einzahlungsbelege für Ihr Konto können Sie ganz einfach in Ihrem E-Banking unter **Services** > **Bestellung aufgeben** > **QR-Einzahlungsbelege** digital als PDF oder gedruckt per Post anfordern.

Weitere Informationen finden Sie unter www.sparkasse.ch/qr-rechnung

Die QR-Rechnung: der neue Standard (Quelle: SIX)



Bild: Empfangsschein (1), Zahltell (2), Swiss QR-Code (3), Perforation (4)

Kurznachrichten:

Herzlich willkommen

Seit Februar 2022 steht Ihnen in Engelberg Florian Zemp als neuer Anlageberater zur Verfügung.

Der 31-Jährige ist in Engelberg aufgewachsen, hat nach der Matura an der Stiftsschule Engelberg den Master of Arts in Wirtschaftswissenschaften an der

Universität Zürich abgeschlossen und bringt aufgrund seiner früheren Tätigkeiten ideale Voraussetzungen für die

gesamtheitliche Beratung im Anlagebereich mit.



Florian Zemp, Tel. 041 639 50 13

Apple Pay

Verwenden Sie Apple Pay mit der Debit Mastercard der Sparkasse. Ob unterwegs oder von zuhause - mit Apple Pay zahlen Sie mit Ihrem iPhone, iPad, Mac oder Ihrer Apple Watch.

www.sparkasse.ch/applepay



Todesfallversicherung

Mit EmmaLife können Sie Ihre Hypothek für den Todesfall absichern.

- > CHF 100 Rabatt als Cashback auf die erste Jahresprämie
- > In 5 Minuten digital abschliessen
- > jährlich kündbar

Jetzt mehr erfahren unter www.emmalife.ch/sparkasse

Die Kreditkarte mit exklusiven Leistungen für höchste Ansprüche rund um die Uhr. Geniessen Sie Ihre Privilegien als Platinum Member.

Ihre Vorteile

- > persönlicher Concierge-Service rund um die Uhr
- > unbegrenzte Flughafen-Lounge-Eintritte mit Priority Pass
- > umfassender Versicherungsschutz (Versicherungen beim Reisen und Einkäufen, Cyber-Leistungen, Assistance-Leistungen)
- > VIP-Status in Visa Luxury Hotels
- > Bonusprogramm surprice (nur CHF-Karte), Umsatzbonus

www.sparkasse.ch/platinum

- verfügen Sie über ein Zahlungsmittel, das Ihnen grosse Flexibilität ermöglicht. Die Gold- und Silber-Kreditkarten von Visaeca bieten ausserdem Schutz und Sicherheit durch zusätzliche Versicherungsleistungen.
- Wenn Sie jetzt eine Kreditkarte bestellen, erhalten Sie diese im 1. Jahr zum halben Preis und einen Rucksack oder Weekender als Sofortgeschenk. (Aktion gültig bis 30. Juni 2022, gilt nicht für Prepaid-Karten, solange Vorrat)
- > Bestpreis-Garantie
- > Einkaufsversicherung (nur Goldkarte)
- > medizinische Reise-Assistance (nur Goldkarte)
- > Reiseannullierungskostenversicherung
- > Reiseunterbruchversicherung
- > Gepäckversicherung (nur Goldkarte)
- > Mietwagen-Selbstbehaltversicherung (nur Goldkarte)
- > Reise- und Flugunfallversicherung
- > Reise-Assistance 24h

www.sparkasse.ch/aktion

Alles Wichtige inbegriffen – und zwar kostenlos. Für alle bis 25 Jahre.

Alle Vorteile vom Jugendkonto im Überblick:

- > kostenlose Kontoführung
- > kostenloser Kontoauszug (monatlich und detailliert)
- > kostenlose Debit Mastercard
- > kostenlose Bancomatbezüge CHF schweizweit an allen Bancomaten
- > kostenloses E-Banking & Mobile Banking
- > kostenlose Inlandvergütung in CHF
- > kostenlose Kreditkarte*
- > Kinogutschein zum 18. Geburtstag
- > Vorzugskonditionen bis zum 25. Lebensjahr
- > Weiterempfehlungen werden mit je 20 Franken belohnt

*Im Wert von CHF 100 pro Jahr. Gilt ab 18 Jahren und bei Erfüllung der Abgabekriterien, sonst kostenlose PrePaid Kreditkarte.

Eröffnungsaktion

Jetzt ein Jugendkonto eröffnen und einen Kinogutschein als Geschenk erhalten.

Weitere Infos unter www.sparkasse.ch/jugendkonto



Hauptsitz:

Sparkasse Schwyz AG
Herrengasse 23
6430 Schwyz
Tel. 041 819 02 50
brunnen@sparkasse.ch

Sparkasse Schwyz AG
Bahnhofstrasse 5
6440 Brunnen
Tel. 041 825 00 30

Sparkasse Schwyz AG
Dorfstrasse 34
6390 Engelberg
Tel. 041 639 50 10
engelberg@sparkasse.ch

Sparkasse Schwyz AG
Centralstrasse 18
6410 Goldau
Tel. 041 855 43 82
goldau@sparkasse.ch

Sparkasse Schwyz AG
Häuz zur Krone, Unterdorf 16
6403 Küssnacht am Rigi
Tel. 041 854 41 00
kuessnacht@sparkasse.ch

Sparkasse Schwyz AG
Stansbaderstrasse 8
6370 Stans
Tel. 041 619 05 05
stans@sparkasse.ch

www.sparkasse.ch

Alles Gute!



Urs Baumberger
Spitaldirektor
Spital Nidwalden

Glückwunsch!



Dominique Gisin
Olympiasiegerin und
SRK Botschafterin

Nur das Beste!



Berta Christen
Freiwillige
Sterbebegleitgruppe

Gratulation!



Adrian Imfeld
Kunde
Rotkreuz-Fahrdienst

Beste Glückwünsche!



Michèle Blöchiger
Regierungsrätin
Kanton Nidwalden

70 Jahre – Für Sie da.



Gratuliere herzlich!



Regula Gerig
Geschäftsleiterin
Alzheimer OW / NW

Alles Gueti!



Ruedi Fritschy
Freiwilliger
Rotkreuz-Fahrdienst

Für uns da!



Bruno Krummenacher
Angehöriger
Entlastungsdienst

Herzliche Gratulation!



Christoph Amstad
Regierungsrat
Kanton Obwalden

Happy Birthday!



Brigitte Häcki
Leiterin Kinderbetreuung
SRK Unterwalden

Weiter so!



Andreas Gattiker
Spitaldirektor
Kantonsspital Obwalden

Auf weitere 70 Jahre!



Kathrin Prätz
Präsidentin
SRK Unterwalden

Die ausführlichen
Gratulationen und
Glückwünsche
finden Sie hier:



Schweizerisches Rotes Kreuz
Kantonverband Unterwalden





Clever@OKB - Kompaktes Wissen für Laien.

Bauen Sie gemeinsam mit uns Ihr Fachwissen im Bereich Anlegen aus und erfahren Sie mehr zu den Themen Aktien, Obligationen, Fonds, nachhaltige Anlagen und Börse.

**Der Kurs findet an zwei Abenden statt:
Dienstag, 14. und 21. Juni, jeweils um 18 Uhr
im neuen Hauptsitz der OKB (Im Feld 2, Sarnen)**

Ihre Teilnahme ist kostenlos.

Weitere Informationen und Anmeldung:
www.okb.ch/clever



 **Obwaldner
Kantonalbank**

OKB. Einfach vertraut.
www.okb.ch



Wieder offen!

Familie Stähelin und das ganze Schwand-Team freuen sich,
Sie bei uns willkommen zu heissen.

Gasthaus Schwand | Schwand 1 | 6390 Engelberg
Telefon 041 637 13 92 | info@gasthaus-schwand.ch | www.gasthaus-schwand.ch

Der **GIPSER** Ihres Vertrauens in Ihrer Region

43 JAHRE

gegründet 1. Mai 1979



Bünter & Mathis AG
Gipsergeschäft

Humligenstrasse 35a
6386 Wolfenschiessen
Telefon 041 628 10 30
Natel 079 600 83 42
buenster.mathis@gmx.ch
www.buenster-mathis.ch

Gipserarbeiten
Kundengipserarbeiten
Fliessestriche
Verputzte Aussendämmungen
Fassadenverputze
Trockenbauarbeiten
Umbauten / Sanierungen

Wir haben auch am Pfingstmontag länger für Sie offen!

Pfingstmontag, 6. Juni 2022, 10 - 18 Uhr

MIGROS und 52 Geschäfte · www.laenderpark.ch



Länger einkaufen in Stans

Freitag / Samstag, 3. und 4. Juni 2022

ist das Geschäft jeweils
von **14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.**

Ab 6. Juni 2022 bleibt das Geschäft bis auf Weiteres geschlossen.
In dringenden Fällen bin ich unter Telefon 079 606 87 52 für Sie da.

Spielwaren

Marlies

Dorfstr. 11, 6390 Engelberg, Tel. 041 637 24 74

**SAMSTAG
11. JUNI 2022
20.00 UHR**

**KOLLEGITHEATER
STIFTSSCHULE
ENGELBERG**

**DIREKTION GUIDO WEBER
MUSIKGESELLSCHAFT ENGELBERG**

EINTRITT FREI

**AB 18.00 UHR BESTeht DIE MÖGLICHKEIT,
EIN NACHTESSEN IM SPEISESAAL
DES KLOSTERS ENGELBERG EINZUNEHMEN.**

WWW.MG-ENGELBERG.CH



**IN 80 MINUTEN
UM DIE WELT
11. JUNI 2022**

VOLVO SELEKT

Premium Gebrauchtwagen

Unsere Top-Occasionen.

Volvo Selekt – Geprüfte Gebrauchtwagen mit Garantie.

Fahrzeug jünger als 5 Jahre ✓
Maximale Laufleistung von 150'000km ✓
100 Punkte Kontrolle ✓



Volvo C40 P8 Twin Recharge
AWD, 3'000km, 05.2022
CHF 62'858.-



Volvo XC40 T3 Momentum,
73'500km, 05.2019
CHF 29'998.-



Volvo XC40 T4 Inscription Ex-
pression, 11'216km, 06.2021
CHF 51'965.-



Volvo XC40 T5 PIH R-Design,
13'568km, 04.2021
CHF 53'876.-



Volvo XC60 B4 MH Momen-
tum AWD, 3'000km, 01.2022
CHF 58'868.-



Volvo XC60 T8 TE R-Design
eAWD, 10'719km, 08.2020
CHF 65'165.-



Volvo XC60 T8 TE Inscription
eAWD, 4'476km, 01.2022
CHF 73'953.-



Volvo XC60 B5 MH R-Design,
3'000km, 01.2022
CHF 70'869.-



Volvo V60 T6 TE Inscription
eAWD, 3'000km, 03.2022
CHF 63'641.-

DURRER
Tradition die bewegt

Auto-Center Durrer AG
Brünigstrasse 37
6055 Alpnach Dorf

Tel. 041 670 14 14
info@auto-centerdurrer.ch
www.auto-centerdurrer.ch



Service­mitarbeiter/in für à la carte als feste Aushilfe oder in Festanstellung (m/w/d)
Pensum und Eintritt nach Absprache

Das Bergrestaurant Füreanalp liegt auf 1.850 m.ü.M. und ist ab Engelberg durch eine 8 Personen Kabinenseilbahn erreichbar. Wir führen uns als Tagesbetrieb zu Seilbahn-Öffnungszeiten. Auf Anfrage finden Abend-Bankette in kleinerem Rahmen für maximal 40 Personen statt.

Im Sommer führen zusätzlich mehrere Wanderwege sowie ein Klettersteig zur Füreanalp. Es verfügt über total 65 Innenplätze und einer Sonnenterrasse mit bis zu 140 Aussenplätzen.

Unsere Mitarbeitenden sind der Schlüssel zu Innovation, Effizienz und Gästezufriedenheit.

Wir suchen **DICH** in unser bestehendes Team als qualifizierte Servicekraft.

Dein Profil

Du hast eine abgeschlossene Lehre als Servicefachmann/frau oder bist ange­lernt mit bereits Erfahrung in der Gastronomie
Du hast Spass am selbständigen Arbeiten in einer zum Teil sehr lebhaften Bergterrasse und schaffst es Ruhe zu bewahren
Du bist eigeninitiativ, teamfähig und hast Spass, unsere Gäste mit Charme und einem gepflegten Service zu verwöhnen.
Du kennst dich mit üblichen Kassensystemen aus.

Dann bist **DU** der/die **RICHTIGE**

Deine Perspektiven

Wir bieten dir einen Arbeitsplatz in einer wunderschönen Bergwelt, fast ausschliesslich im Einsatz während Tagesbetrieb ohne Zimmerstunde. Es erwartet dich ein gut aufgestelltes und dynamisches Team sowie eine leistungsgerechte Entlöhnung.

Interessiert?

Wir freuen uns, dich kennenzulernen. Sende bitte dein elektronisches Bewerbungs­dossier an: Urs und Josefa Portmann, Bergrestaurant Füreanalp, Füreanalp 1, 6390 Engelberg. Bei Fragen steht dir Josefa Portmann unter Tel. +41 41 637 39 49 gerne zur Verfügung. restaurant@fuerenalp.ch www.fuerenalp.ch



Int. Turnier Sins: 1. Rang 640kg, 2. Rang 680kg

Am 27. & 28. Mai trug der Seilziehclub Sins anlässlich ihres 50-Jahr-Jubiläums ein Int. Turnier aus. Engelberg startete in den Gewichtsklassen 580kg, 640kg & 680kg. In der leichtesten Gewichtsklasse trat ein junges Team mit mehrheitlich Athleten der U19 & U23 sowie zwei Elite-Athleten an, sie sammelten wichtige Wettkampferfahrung, qualifizierten sich jedoch nicht für die Finalrunden.

Das 640kg- sowie das 680kg-Team meisterte die jeweilige Gruppenrunde ohne Punktverlust und qualifizierte sich für die Viertel- sowie Halbfinals, wo sie wiederum siegreich hervorgingen. Im Finale hiess der Gegner dann zweimal Stans-Oberdorf. Gewannen die Nidwaldner am ersten Tag (680kg) die Begegnung, sicherte sich Engelberg in der Königsklasse 640kg den Sieg.

Nächste Turniere:

Samstag, 4. Juni Stans, Sportplatz Eichli
13.00 Uhr 640kg & U19
ca. 16.00 Uhr U23

5. – 7. August Heimturnier Engelberg



www.tugofwar-engelberg.ch

Blitz-Box!

Schon mittwochs informiert

Jeweils ab 17.00 Uhr.



wallimann

Spenglerei San. Installationen
Flachbedachungen

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen

Bauspengler

Deine Aufgaben

Diverse Arbeiten im Bereich Spenglerei und Flachbedachungen

Du bringst mit

- Abgeschlossene Ausbildung als Bauspengler
- Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit
- Selbstständige und exakte Arbeitsweise
- Führerausweis Kat. B

Wir bieten

- Abwechslungsreiche und interessante Arbeiten rund um die Gebäudehülle
- Regionales Arbeiten
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Selbstständigkeit

Haben wir Dein Interesse geweckt?
Dann freuen wir uns auf deinen Anruf.



Wallimann AG, Bünthenmatt 17, 6060 Sarnen
079 208 81 10, Peter Wallimann

für ein schönes Zuhause



Sunmatt Immobilien

www.sunmatt.ch

Verkauf

Baulandparzelle Wohnzone W2B, Oberrain Engelberg,
Parzellen Nummer 1320, 967 m²

CHF 2'000'000.-

Vermietung

4½-Zimmer-Wohnung im Dorfzentrum, Dorfstrasse 30, ab 1. Juli 2022

CHF 1'950.-*

1½-Zimmer-Wohnung, Acherrainstrasse 3, EG mit Balkon, ab sofort

CHF 990.-*

*Wohnung inkl. NK

Auskünfte Verkauf und Vermietung

info@sunmatt.ch, Telefon 041 639 60 80



könig immobilien

Wir verwalten

Ihr Stockwerkeigentum
Ihre Mietliegenschaften

Wir vermitteln

Ihr Wunschobjekt
Kauf und Verkauf

Wir beraten

Sie in Immobilienfragen

Wir verkaufen in Engelberg, Alpenstrasse 5, Maisonette

4.5 Zi-STWEG, 125.6 m²
ebene, zentrale Lage

2 Etagen
1 Einstellhallenplatz

CHF 880 000.00
CHF 45 000.00

Telefon +41 (0) 41 637 03 33
www.koenigimmobilien.ch
info@koenigimmobilien.ch

Wasserfallstrasse 135
Postfach 220
6390 Engelberg

Chli Ebnet 1
Postfach 302
6403 Küsnacht am Rigi

Hansruedi König
Immobilienbewirtschafter eidg. FA

Immobilienberatung in Engelberg



Vertrauen. Engagement. Präsenz.

Verkauf Wohnungen und Häuser

1½-Zimmer-Wohnungen

Vorderoertigen 5, 1½-Zimmer-Wohnung, renoviert, mit Balkon, inkl. Parkierungsrecht CHF 325'000.–

Gewerbe

Parkweg 1, schöner Gewerberaum, ca. 120m², sehr zentral, inkl. Aussenparkplätze
inkl. Büroraum, in sehr gutem Zustand auf Anfrage

Vermietung

Buel-Hubel 2, 3½-Zimmer-Wohnung, 2. OG, schöner Balkon, möbliert, plus PP CHF 2'100.–
Blumenweg 10, geschlossene Garage in der Einstellhalle zu vermieten CHF 150.–

Dorfsiedlung «Am Dürrbach» mit Hallenbad und Wellness-Oase

Dürrbach 5, 1½-Zimmer-Wohnung 5 21, unmöbliert, mit Balkon, ab 1. Juli, inkl. NK CHF 1'100.–
Dürrbach 2, 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 225, mit Balkon, teilmöbliert, inkl. NK CHF 2'500.–
Zu jeder Wohnung kann 1 Einstellhallenplatz gemietet werden, pro Monat CHF 150.–

Gewerbe

Hinterdorfstrasse 4, Büroraum, nicht möbliert, WC vorhanden,
ein Aussenparkplatz, plus NK CHF 950.–
Parkweg 1, schöner Büroraum, ab sofort, inkl. ein Aussenparkplatz, plus NK CHF 980.–
Parkweg 1, Aussenparkplätze zu vermieten, pro Monat CHF 80.–
Titlisstrasse 4, Gewerbeflächen im Rohbau, sehr zentral und sehr viele Möglichkeiten auf Anfrage

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Nutzen Sie unsere Erfahrung!
Wir sind vor Ort für Sie da, für Verkauf, Vermietung und Verwaltung Ihrer Immobilie.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihren Besuch bei uns im Büro!



à la maison gmbh
Immobilien in Engelberg.

Klosterstrasse 6, Postfach
6391 Engelberg
Tel. +41 (0)41 637 20 00
alamaison-gmbh.ch
anian.kohler@remax.ch
rita.feierabend@remax.ch

RE/MAX



Schwingerverein Engelberg

Die Schwingfestsaison 2022 ist in vollem Gange. Unsere Nachwuchsschwinger konnten schon an diversen Festen teilnehmen. Am Muotathaler-Nachwuchsschwinget durfte sich Stefan Hurschler als Kategoriensieger feiern lassen. Bravo. Am Biobäschwinget in Giswil durfte Julian Niederberger mit dem sehr guten Rang 4c und Jayson Stirnimann mit dem guten Rang 9b eine Auszeichnung entgegennehmen. Am Roteborger-Nachwuchsschwin-

get reichte es Julian mit dem sehr guten Rang 4b und auch Jayson mit dem sehr guten Rang 5a für den begehrten Zweig. Unser Aktivschwinger Koni Gut durfte sich am 102. Luzerner Kantonalen Schwingfest in Rothenburg lan gesehnt als Neukranzer feiern lassen und seinen 1. Kranz entgegennehmen. Bravo Koni! Wir gratulieren von Herzen allen Engelberger Jung- und Aktivschwingern und den Steinstössern zu ihren Leistungen.

Ab 1. Juni 2022 zu vermieten an der Horbisstrasse 36, 2. OG

4½-Zimmer-Wohnung

mit modernem Ausbaustandard an sonniger Lage (ca. 115 m²), grosszügiger Balkon mit Blick auf die Berge, DU/WC, Bad/WC, eigener Waschturm in der Whg., Cheminée, Keller, Ski-/Velo-Raum, Lift, Elektroauto-Ladestation, ca. 5 Min. zur Busstation

Miete CHF 2'020.–, NK CHF 350.–
Einstellhallenplatz CHF 130.–

Auskunft gerne unter:

Telefon 041 500 11 62 oder Telefon 079 851 06 89

Per sofort wird die schöne

4-Zimmer-Wohnung (möbliert)

im 1. Stock der «Villa Maria» frei. Mit wunderschönem Erker mit Sicht auf die Dorfstrasse.

Miete CHF 2'300.–
plus Garage CHF 200.–
und NK CHF 300.–

Bewerbungen bitte an
andre.keller@me.com

(Langzeitmieter vorgezogen)



Fotos/Online Inserat:
<https://villa-maria.click/vm11>

Ärztlicher Notfalldienst

SA/SO/MO, 4./5./6. Juni 2022 (Pfingsten)

Dr. Bucher, Telefon 041 637 00 30

Zu vermieten

Top-Praxis-/Büro- oder Gewerberaum im Zentrum Engelberg

Modernes helles Geschäftslokal 25 m² mit Entrée, WC etc.

Miete inklusive ein Parkplatz: CHF 980.– plus NK

Kontakt per Mail: immo-parkweg@tep.ch

Weitere Parkplätze direkt im Dorfzentrum zum Preis von CHF 80.– zu vermieten.

FILME Mai/Juni `22

26.05.2022 - 06.07.2022

www.kinoengelberg.ch

AB 26.05.		Top Gun: Maverick	Montag	30.05.	20.15 Uhr	Samstag	28.05.	20.30 Uhr
		D/ Action, Drama GA 12/10 J / EA 12 J	Mittwoch	01.06.	20.15 Uhr	Sonntag	29.05.	20.15 Uhr
		CH-Premiere	Donnerstag	26.05.	20.30 Uhr	Freitag	03.06.	20.30 Uhr
			Mittwoch	06.07.	20.15 Uhr	Samstag	04.06.	20.30 Uhr
AB 02.06.		The Sanctity of Space	Montag	-	-	Freitag	27.05.	18.00 Uhr
		E mit Untertitel/ Dokumentation GA 6/4 J / EA 12 J	Dienstag	-	-	Samstag	-	-
			Mittwoch	01.06.	18.00 Uhr	Sonntag	29.05.	11.00 Uhr
			Donnerstag	26.05.	18.00 Uhr			
AB 09.06.		Die Biene Maja 3 – Das geheime Königreich	Montag	-	-	Freitag	-	-
		D/ Abenteuer, Animation GA -/ J / EA - J	Mittwoch	01.06.	16.00 Uhr	Samstag	28.05.	15.45 Uhr
			Mittwoch	29.06.	16.00 Uhr	Sonntag	29.05.	15.45 Uhr
			Donnerstag	26.05.	16.00 Uhr	Sonntag	19.06.	15.45 Uhr
AB 16.06.		Dog	Montag	06.06.	18.00 Uhr	Freitag	27.05.	20.30 Uhr
		D/ Komödie GA 12/10 J / EA 12 J	Dienstag	-	-	Samstag	28.05.	18.00 Uhr
			Mittwoch	-	-	Sonntag	29.05.	18.00 Uhr
			Donnerstag	-	-			
AB 23.06.		Operation Mincemeat – Die Täuschung	Montag	-	-	Freitag	-	-
		D/ Drama, Kriegsfilm GA 12/10 J / EA - J	Mittwoch	08.06.	20.15 Uhr	Samstag	-	-
			Dienstag	21.06.	20.15 Uhr	Sonntag	05.06.	17.30 Uhr
			Donnerstag	02.06.	20.15 Uhr			
AB 02.06.		Elizabeth	Montag	-	-	Freitag	03.06.	18.00 Uhr
		E mit Untertitel/ Dokumentation GA -/ J / EA - J	Dienstag	-	-	Samstag	04.06.	18.00 Uhr
			Mittwoch	-	-	Sonntag	12.06.	18.00 Uhr
			Donnerstag	-	-			
AB 09.06.		Immenhof – Das grosse Versprechen	Montag	06.06.	16.00 Uhr	Samstag	04.06.	15.45 Uhr
		D/ Abenteuer, Familienfilm GA -/ J / EA 6 J	Mittwoch	08.06.	16.00 Uhr	Sonntag	05.06.	15.00 Uhr
			Mittwoch	15.06.	16.00 Uhr	Samstag	11.06.	15.45 Uhr
			Donnerstag	-	-	Sonntag	12.06.	15.45 Uhr
AB 09.06.		Sundown – Geheimnisse in Acapulco	Montag	-	-	Freitag	10.06.	20.15 Uhr
		D/ Drama GA 16/14 J / EA 16 J	Dienstag	14.06.	20.15 Uhr	Samstag	-	-
		CH-Premiere	Mittwoch	-	-	Sonntag	-	-
			Donnerstag	09.06.	18.00 Uhr			
AB 09.06.		Jurassic World: Ein Neues Zeitalter	Montag	13.06.	20.15 Uhr	Samstag	11.06.	20.30 Uhr
		D/ Action, Abenteuer, Sci-Fi, Thriller GA -/ J / EA - J	Mittwoch	15.06.	20.15 Uhr	Sonntag	12.06.	20.15 Uhr
		CH-Premiere	Donnerstag	16.06.	20.30 Uhr	Samstag	18.06.	20.30 Uhr
			Montag	20.06.	20.15 Uhr	Sonntag	19.06.	20.15 Uhr
AB 16.06.		I Am Zlatan	Montag	-	-	Freitag	-	-
		D/ Sport GA 10/8 J / EA 12 J	Dienstag	-	-	Samstag	11.06.	18.00 Uhr
			Mittwoch	-	-	Samstag	18.06.	18.00 Uhr
			Donnerstag	-	-			
AB 16.06.		Lightyear	Montag	-	-	Freitag	17.06.	20.15 Uhr
		D/ Abenteuer, Animation, Familienfilm, Fantasy, Sci-Fi GA -/ J / EA - J	Mittwoch	22.06.	16.00 Uhr	Samstag	18.06.	15.45 Uhr
		CH-Premiere	Mittwoch	06.07.	18.00 Uhr	Sonntag	19.06.	18.00 Uhr
			Donnerstag	16.06.	18.00 Uhr	Samstag	25.06.	15.45 Uhr
AB 23.06.		Elvis	Montag	27.06.	20.15 Uhr	Samstag	25.06.	20.30 Uhr
		D/ Biografie GA -/ J / EA - J	Mittwoch	29.06.	20.15 Uhr	Sonntag	26.06.	18.00 Uhr
		CH-Premiere	Montag	04.07.	20.15 Uhr	Freitag	01.07.	20.30 Uhr
			Donnerstag	23.06.	20.15 Uhr	Samstag	02.07.	18.00 Uhr
AB 30.06.		Nobody Has to Know	Montag	-	-	Freitag	24.06.	20.15 Uhr
		E mit Untertitel/ Drama GA 10/8 J / EA 16 J	Dienstag	28.06.	20.15 Uhr	Samstag	25.06.	18.00 Uhr
			Mittwoch	-	-	Sonntag	03.07.	20.15 Uhr
			Donnerstag	-	-			
AB 30.06.		Minions – Auf der Suche nach dem Mini-Boss	Montag	-	-	Freitag	01.07.	18.00 Uhr
		D/ Action, Abenteuer, Animation, Komödie, Familienfilm, Horror GA -/ J / EA - J	Dienstag	05.07.	20.15 Uhr	Samstag	02.07.	15.45 Uhr
		CH-Premiere	Mittwoch	06.07.	16.00 Uhr	Sonntag	03.07.	18.00 Uhr
			Donnerstag	30.06.	20.15 Uhr			

Reservation unter Tel. 041 637 37 37

oder

per SMS/Whatsapp an 079 286 07 70 (Name, Anzahl Personen, Datum, Film, Startzeit)





TEAM 7

Die glatt gespannte Außenseite und markante, knautschige Falten an der Innenseite ergeben den typisch lässigen Look der lui Stuhlfamilie.

Wir sind stolzer Partner von TEAM 7 und liefern in die ganze Schweiz.

Besuchen Sie unsere Ausstellung!
Wir freuen uns.



STOHR
ALLES FÜR'S WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch
Möbel ■ Wohnaccessoires ■ Vorhänge ■ Polsterei ■ Bodenbeläge ■ Federzeug-Reinigung